

T.C.
ADALET BAKANLIğI
Uluslararası Hukuk ve Dış İlişkiler Genel Múdürlüğü
Suçluların İadesi ve Húktümlü Nakli Bürođu

Sayı : 81016607-4-1-TTR-670-2017-E.9967/61765

30/05/2018

Konu : ██████████

ANKARA CUMHURİYET BAŐSAVCILIđINA

██████████ hakkında soruşturma yúritúlen,

██████████ ile ilgili olarak,

Dışışleri Bakanlığından alınan 19/02/2018 tarihli ve "Gizli" ibareli yazıda, Toronto Başkonsololuğundan alınan yazıya atfen, ██████████

██████████ Üniversitesi personeli iken 01.09.2016 tarihli ve 672 sayılı KHK ile kamu görevinden çıkarılan adı geçenin, 2547 sayılı Yükseköđrenim Kanunu'nun 53/c maddesi uyarınca "Hacettepe Üniversitesi Rektörlüđünce yúritúlen bir soruşturma kapsamında, soruşturma komisyonu tarafından ifadesine başvurulması gerektiğinin belirtildiği ve söz konusu evrakın adı geğene tebliğ edilmesinin istenildiği; konsololuk.net sisteminde yapılan sorguda, İnterpol tarafından "Yasa Dışı Öđüt Faaliyetleri" nedeniyle arandığı, Noterler Birliđi tarafından yayınlanan sakıncalılar listesinde isminin yer aldığı, pasaportlarında "iptal-iptal" şerhinin bulunduğu, Boston Konsololuđunda geğici kaydının bulunduğu, ođlu ██████████ Toronto Bařkonsololuđuna adres beyanında bulunduğu ██████████ ancak halihazırda New York Bařkonsololuđunda aktif kayıtlı olduğu bildirilmiştir.

Adı geçen hakkında yine Dışışleri Bakanlığından alınan 26/02/2018 tarihli ve 01/03/2018 tarihli "Gizli" ibareli yazılarda ise, Konsololuk.Net sistemi kayıtlarında adı geçenin ev adresinin ██████████ olduğu, "Yasadışı Öđüt Faaliyetleri" nedeniyle aranan adı geçen hakkında "Harvard Üniversitesi" ile bağlantılı ██████████ ██████████ da akademik ve ticari ęalıřmalarda bulunduğuna dair duyum alındığı, anılan üniversite ile hastaneye ait rehberler ile eyalet sicil kayıtlarında adı geğene ve söz konusu ęalıřmaya ilişkin bir bilgiye rastlanılmadığı, bununla birlikte açık kaynaklarda yapılan araştırmalarda, ██████████ de yerleşik ve sağlık bilimleri alanında akademik yayıncılık yapan ██████████ adlı şirketin internet sitesinde adı geçenin ██████████ ██████████ başlıklı bilimsel dergiinin editörlерinden biri olduğu, sitedeki özgeçmişinde bağlantılı hastane olarak ██████████ "ı gösterdiği, keza halihazırda Harvard Üniversitesinde misafir bilim adamı olarak diyabet ve obezite alanındaki bir projeye katkıda bulunduğunun belirtildiği, adı geçen ve eři tarafından 12 Kasım 2015 tarihinde ██████████ bir emlak satın aldığına dair bir kayda rastlanıldığı, ██████████ sırasıyla 19/01/2016, 21/01/2016 ve 04/03/2016 tarihlerinde Boston Bařkonsololuđunca düzenlediği vekaletnamelerde ikamet olarak ██████████ ██████████ adresini beyan ettiğinin görúldüđu, açık kaynaklardan yapılan araştırmada adı geçenin anılan adreste ikamet ettiğine dair herhangi bir bilgiye rastlanılmadığı, ABD Sınır Güvenlik Koruma Biriminin internet sayfasında yapılan sorgulama

sonucunda, adı geçeninin S01498779 seri numaralı ve 05/08/2016 tarihinde iptal edildi i görülen pasaportuyla 09/12/2015 tarihinde Esenbo a Havalimanından çıkı yaptıktan sonra aynı gün Bostan'dan ABD'ye B1 vizesiyle giri yaptı ının tespit edilebildi i, anılan tarihten sonra sırasıyla 31/01/2016 tarihinde New York'tan çıkı , 06/02/2016 tarihinde Toronto'ya giri , 03/06/2017 tarihinde bilinmeyen (unavailable) bir noktadan çıkı , son olarak 10/06/2017 tarihinde Boston'dan ABD'ye giri yaptı ına dair seyahat bilgilerine ula ılabildi i kaydedilmi tir.

Cumhuriyet Ba savcılı ınız nezdinde adı geçen hakkında yukarıda ifade edilen soru turmalar kapsamında bilgi edinilmesi ve gere inin takdiri amacıyla Dı i leri Bakanlı ından adı geçen hakkında adres bilgisi dâhil olmak üzere temin edilen yukarıda kayıtlı hususlar evveliyatına eklenmek üzere bilginize sunulmaktadır.

Di er taraftan, adı geçeninin Amerika Birle ik Devletleri'nde (ABD) bulundu u bildirildi inden ve adresi belli olmayan ahsın uluslararası seviyede aranması amacıyla kırmızı bülten çıkarıldı ından, **bahse konu soru turmalar kapsamında adı geçen hakkında bir yakalama kararı mevcut ise** ve adı geçeninin iadesinin veya hakkında kırmızı bülten düzenlenmesinin talep edilmesinin dü ünülmesi halinde, bu a amada Kırmızı Bülten talep evrakı iletilmeden önce adı geçeninin Amerika Birle ik Devletleri'nden iadesine yönelik iade evrakının düzenlenmesinin uygun olaca ı de erlendirilmektedir.

Bu kapsamda olmak üzere; iade talebi hazırlanırken a a ıdaki hususlara dikkat edilmesi önem arz etmektedir:

A) Yakalama emri Ceza Muhakemesi Kanunu'nun (CMK) 98 veya 199 uncu maddeleri gere ince ki inin savunmasının alınmasını müteakip serbest bırakılması amacıyla çıkarılmı sa, böyle bir yakalama emrine istinaden iade ve/veya kırmızı bülten talebinde bulunmak mümkün bulunmadı ından; ayet ahsın iadesinin talep edilmesinin dü ünülmesi durumunda ahsın yakalanmasını teminen hakkında Ceza Muhakemesi Kanunu'nun 100 üncü maddesi uyarınca yakalama emri çıkarılması hususunun de erlendirilmesinin uygun olabilece i dü ünülmektedir.

B) Yakalama kararının CMK 100 üncü maddesi uyarınca çıkarılmı olması durumunda, hükmedilebilecek ceza miktarı kar ısında Ülkemize iadesinin talep edilebilece i dikkate alınarak, hazırlanacak iade evrakının Bakanlı ımıza iletilmesi gerekti i de erlendirilmektedir.

Bu itibarla, ahsın ülkemize iadesinin ve hakkında Kırmızı Bülten talep edilmesinin dü ünülmesi hâlinde ;

C) Metni Bakanlı ımızın <http://www.uhdigm.adalet.gov.tr> sayfasında yer alan 16/11/2011 tarihli ve 69-4 sayılı "Suçluların adesini ve Hükümlü Nakli Konusunda Adli Makamlarımızca Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar" konulu Genelgemizde yazılı hususlar do rultusunda Ek-1 veya Ek-2 de yer alan talepname örnekleri dikkate alınmak suretiyle Amerika Birle ik Devletleri yetkili adli makamına hitaben hazırlanacak iade evrakında, a a ıda yazılı hususlara ayrıca dikkat edilmesi önem arz etmektedir:

a. "Türkiye Cumhuriyeti ile Amerika Birle ik Devletleri Arasında Suçluların Geri Verilmesi ve Ceza lerinde Kar ılıklı Yardım Antlaşması'nın 7'nci maddesinde, iade istemine konu olan ahsın statüsü; sanık, hükümözlü, hükümlü veya gıyapta hükümlü olmasına göre dört ana bent altında düzenlendi inden, iade evrakı hazırlanırken ahsın statüsünün bu dört halden hangisine girdi i öncelikle dikkate alınarak iade evrakı buna göre düzenlenmelidir.

b. Adı geçeninin ülkemize iadesi amacıyla düzenlenecek iade taleptesinde eylemler ve delillerin mümkün oldu unca ayrıntılı bir ekilde tarif edilmesi ve suç anlatımında, sadece suçun tavsifinden ziyade somut eylemlerin anlatılmasının ve **özellikle üpheli/sanık ile suçla ilgili eylemler ve bu eylemleri gerçekle tiren ki iler arasındaki, anlamlı ve somut ili kinin/ba lantının açık bir ekilde ortaya konulması** önem ta ımaktadır. (ddianamenin, raporların veya tanık/ üpheli beyanlarının çok uzun olması halinde sadece adı geçenini ilgilendiren kısımların delil olarak sunulabilece i, istenilmesi halinde rapor veya beyanların gönderilebilece inin taleptesinde ifade edilebilece i dü ünülmektedir.)

c. Soru turma a amasında ilgili Cumhuriyet Savcısı, kovu turma a amasında ilgili hakim tarafından, dosyada önemli görülen hususları muhtevi dosya safahatını anlatan **dosya inceleme tutana 1-dosya özeti** (5-10 sayfayı a mayacak ekilde) hazırlanmalıdır.

d. Adı geçen hakkında isnat edilen suç veya suçlar ile bu suçlara ili kin kovu turma zamana ımını düzenleyen kanun madde metinlerinin taleptenmeden ayrı olarak evraka eklenmesi, talepname içerisinde de ayrıca zamana ımına ili kin bölümde her bir suç için öngörülen dava zaman a ımına ili kin süreler belirtilirken zamana ımına ili kin maddenin ilgili fıkrasına atf yapılması gerekmektedir.

e. ade evrakına mümkünse iadesi istenilen ahsın foto rafı, parmak izleri ve fiziksel tarifi eklenmeli ve ayrıca yeminli tanık veya tanıklar tarafından tutanakla(foto rafı) ahsın te hisi yapılmalıdır.


f. Tanık ifadelerine atf yapılırken, ifadelerin hangi makam huzurunda ve yeminli olarak verilip verilmedi i belirtilmelidir.

g. ABD mevzuatına göre, konu ma kayıtları ço u zaman önemli delil te kil etti inden telefon konu malarının yeri ve zamanı da mümkün oldu u ölçüde zikredilmelidir.

h. Adı geçenin duru malara ve karar duru masına katılıp katılmadı ımın dosya inceleme tutana nda ayrı ayrı açıklanması ile duru malara ça rı ka ıtlarının sanı a tebli edilip edilmedi ine ili kin belgeleri evraka eklenmelidir.

Bu itibarla, adı geçen hakkında düzenlenecek talep evrakında, örgütün yapısı, amaçları, i leyi i ile gerçekle tirdi i eylemler, adı geçenin örgüt içindeki konumu ve üstlendi i görevler ile örgüt adına gerçekle tirdi i faaliyetler hakkında ayrıntılı bilgi verilerek, örgütle arasındaki ili kinin detaylı olarak açıklanması, bu çerçevede eylemleriyle delillerin irtibatlı bir ekilde izahı faydalı olacaktır.

Yukarıda belirtilen hususları içerecek ekilde düzenlenecek iade evrakının **okunaklı mühür ile onaylanarak ve tercüme edilmeksizin dört takım halinde fiziki ve CD ortamında** gönderilmesini rica ederim.

Murat ERDEM
Hâkim
Bakan a.
Daire Ba kanı
 **e-imzalıdır.**

***E-imza ile imzalanan bu evrak DYS üzerinden gönderilmi olup, fiziki olarak **gönderilmeyecektir.**